

# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DES DÉPENSES (C) 2013-2014

---

## Affectations des crédits centraux du Conseil du Trésor

---

**Crédit 5 – Éventualités du gouvernement** **2 \$**

Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour suppléer à d'autres crédits et pour payer des dépenses diverses, urgentes ou imprévues qui n'ont pas autrement été pourvues, y compris les subventions et les contributions qui ne sont pas énumérées dans le Budget des dépenses et l'augmentation du montant des subventions qui y sont énumérées quand ces dépenses s'inscrivent dans le mandat légal d'une organisation gouvernementale et autorisation de réemployer les sommes affectées à des besoins, tirées d'autres crédits et versées au présent crédit

---

<b>Organisation</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
---------------------	------------------------------------

---

**Commissaire à la magistrature fédérale** **1**

Fonds pour des obligations juridiques en vertu de la *Loi sur les juges*

Ce poste est autorisé à recevoir des fonds du crédit 5 du Conseil du Trésor – Éventualités du gouvernement d'un montant d'au plus 700 000 \$. Ces fonds permettront au Commissaire à la magistrature fédérale d'assumer ses obligations juridiques pour 2013-2014 en vertu de la *Loi sur les juges*.

---

**Sécurité publique et Protection civile** **1**

Fonds consacrés aux programmes de publicité gouvernementale

Ce poste est autorisé à recevoir des fonds du crédit 5 du Conseil du Trésor – Éventualités du gouvernement d'une somme jusqu'à 4 500 000 \$. Ces fonds permettront à Sécurité publique et Protection civile de débiter les travaux reliés aux programmes de publicité gouvernemental

---

**Total des affectations approuvées** **2**

---

**Crédit 10 – Initiatives pangouvernementales** **0 \$**

Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour suppléer à d'autres crédits pour appuyer la mise en œuvre d'initiatives de gestion stratégique entreprises dans la fonction publique du Canada

Aucune affectation n'a été attribuée à partir du crédit 10 du Conseil du Trésor.

---

**Crédit 15 – Rajustements à la rémunération****73 303 264 \$**

Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour augmenter d'autres crédits qui peuvent nécessiter un financement partiel ou intégral par suite de rajustements effectués aux modalités de service ou d'emploi de l'administration publique fédérale, y compris les membres de la Gendarmerie royale du Canada et les Forces canadiennes, les personnes nommées par le gouverneur en conseil et les sociétés d'État au sens de l'article 83 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Affaires étrangères, Commerce et Développement	1	6 954 415
Affaires indiennes et du Nord canadien	1	1 454 959
Agence canadienne d'évaluation environnementale	15	35 017
Agence canadienne d'inspection des aliments	11	199 293
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	1	60 783
Agence de la santé publique du Canada	45	601 743
Agence de promotion économique du Canada atlantique	1	106 109
Agence des services frontaliers du Canada	10	779 050
Agence du revenu du Canada	1	847 984
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	50	33 419
Agence Parcs Canada	20	117 875
Agence spatiale canadienne	25	170 421
Agriculture et Agroalimentaire	1	2 509 076
Anciens Combattants	1	312 033
Bibliothèque et Archives du Canada	55	143 065
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	10	558 267
Bureau de l'infrastructure du Canada	21	66 578
Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme	25	13 865
Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications	30	3 050
Bureau du directeur des poursuites pénales	35	41 683
Bureau du surintendant des institutions financières	35	7 367
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	20	1 620
Centre de la sécurité des télécommunications	20	108 364
Centre de recherches pour le développement international	45	4 136
Citoyenneté et Immigration	1	2 147 622
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	25	19 565
Comité externe d'examen des griefs militaires	15	6 370
Commissaire à la magistrature fédérale	20	10 483
Commissariat à l'intégrité du secteur public	50	9 780

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Commissariat au lobbying	45	6 611
Commissariat aux langues officielles	20	25 407
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	40	23 742
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	45	15 262
Commission canadienne de sûreté nucléaire	20	1 433 935
Commission canadienne des affaires polaires	25	4 182
Commission canadienne des droits de la personne	10	30 588
Commission canadienne du lait	15	12 337
Commission canadienne du tourisme	40	3 382
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire	25	5 009
Commission de l'immigration et du statut de réfugié	10	300 971
Commission de la capitale nationale	55	48 439
Commission de la fonction publique	95	141 052
Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens	30	12 659
Commission des champs de bataille nationaux	70	1 128
Commission des libérations conditionnelles du Canada	35	93 768
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	65	1 620
Commission des relations de travail dans la fonction publique	100	64 870
Commission du droit d'auteur	45	4 841
Commission mixte internationale (section canadienne)	50	4 103
Conseil canadien des relations industrielles	10	37 825
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	40	10 303
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	50	75 809
Conseil de recherches en sciences humaines	90	24 410
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	75	42 365
Conseil des Arts du Canada	10	4 471
Conseil national de recherches du Canada	60	281 962
Conseil privé	1	257 562
Corporation commerciale canadienne	20	2 196
Cour suprême du Canada	50	13 552
Défense nationale	1	5 991 577
Directeur général des élections	15	116 570
Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	1	91 464
École de la fonction publique du Canada	40	154 762
Emploi et Développement social	1	482 774
Environnement	1	2 377 009

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Finances	1	280 757
Gendarmerie royale du Canada	45	1 431 547
Gouverneur général	1	28 696
Greffé du Tribunal de la concurrence	85	1 539
Greffé du Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles	110	1 696
Greffé du Tribunal des revendications particulières	35	3 805
Industrie	1	808 021
Justice	1	258 627
Musée canadien de l'histoire	35	3 022
Musée canadien de la nature	45	2 016
Musée des beaux-arts du Canada	80	2 819
Musée national des sciences et de la technologie	90	2 862
Office des transports du Canada	25	37 041
Office national de l'énergie	25	47 845
Office national du film	75	53 609
Patrimoine canadien	1	329 252
Pêches et Océans	1	4 787 576
Ressources naturelles	1	1 384 965
Santé	1	1 688 854
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	5	7 456
Secrétariat du Conseil du Trésor	1	627 209
Sécurité publique et Protection civile	1	196 992
Service administratif des tribunaux judiciaires	30	56 234
Service canadien du renseignement de sécurité	20	190 110
Service correctionnel du Canada	25	19 457 885
Services partagés Canada	15	295 982
Société du Centre national des Arts	65	3 533
Société Radio-Canada	15	5 586
Statistique Canada	105	393 406
Téléfilm Canada	115	90 479
Transports	1	8 630 834
Travaux publics et Services gouvernementaux	1	2 293 612
Travaux publics et Services gouvernementaux	5	4 262
Tribunal canadien des droits de la personne	15	10 649
Tribunal canadien du commerce extérieur	25	25 036

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Tribunal d'appel des transports du Canada	55	1 818
Tribunal de la dotation de la fonction publique	105	15 999
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	10	1 539
Vérificateur général	20	317 585
<b>Total des affectations approuvées</b>		<b>73 303 264</b>

**Crédit 25 – Report du budget de fonctionnement****276 341 720 \$**

Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour suppléer à d'autres crédits en raison du report du budget de fonctionnement de l'exercice précédent

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Défense nationale	1	276 341 720
<b>Total des affectations approuvées</b>		<b>276 341 720</b>

**Crédit 30 – Besoins en matière de rémunération****496 658 304 \$**

Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, pour suppléer à d'autres crédits pour des besoins relatifs aux prestations parentales et de maternité, aux versements liés à la cessation de service ou d'emploi, aux rajustements apportés aux modalités de service ou d'emploi dans l'administration publique fédérale, y compris pour les membres de la Gendarmerie royale du Canada et des Forces canadiennes, qui n'ont pas été pourvus par le crédit 15, Rajustements à la rémunération

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Affaires étrangères, Commerce et Développement	1	16 749 419
Affaires indiennes et du Nord canadien	1	7 731 650
Agence canadienne d'évaluation environnementale	15	953 867
Agence canadienne d'inspection des aliments	11	10 016 884
Agence de la santé publique du Canada	45	6 544 314
Agence de promotion économique du Canada atlantique	1	3 555 744
Agence des services frontaliers du Canada	10	32 067 325
Agence du revenu du Canada	1	51 405 346
Agence Parcs Canada	20	42 129 574
Anciens Combattants	1	9 101 725
Bureau de l'enquêteur correctionnel	40	58 951
Bureau de l'infrastructure du Canada	21	1 102 534
Bureau du directeur des poursuites pénales	35	10 917 390
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	20	193 419
Citoyenneté et Immigration	1	13 281 299
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	25	109 186
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	60	7 066
Commissaire à la magistrature fédérale	20	208 205
Commissaire à la magistrature fédérale	25	21 840
Commissariat aux langues officielles	20	173 175
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	45	196 728
Commission canadienne de sûreté nucléaire	20	9 049 572
Commission canadienne du lait	15	374 681
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire	25	119 675
Commission de l'immigration et du statut de réfugié	10	2 426 935
Commission de la capitale nationale	55	734 081
Commission des champs de bataille nationaux	70	266 870
Conseil canadien des normes	100	81 932
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	40	141 279

<b>Organisation</b>	<b>Crédit</b>	<b>Montant</b> <i>(dollars)</i>
Cour suprême du Canada	50	250 850
Défense nationale	1	143 870 527
École de la fonction publique du Canada	40	3 301 497
Emploi et Développement social	1	20 184 601
Instituts de recherche en santé du Canada	15	461 791
Justice	1	26 939 860
Musée canadien de l'histoire	35	2 780 451
Musée canadien de la nature	45	31 489
Musée canadien des droits de la personne	30	132 943
Musée des beaux-arts du Canada	80	365 996
Office des transports du Canada	25	447 094
Office national de l'énergie	25	705 850
Office national du film	75	1 683 991
Patrimoine canadien	1	6 155 945
Santé	1	17 916 128
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	5	165 698
Sécurité publique et Protection civile	1	530 236
Service administratif des tribunaux judiciaires	30	1 272 176
Service correctionnel du Canada	25	6 041 420
Statistique Canada	105	29 619 758
Transports	1	13 848 167
Tribunal d'appel des transports du Canada	55	14 304
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	10	216 866
<b>Total des affectations approuvées</b>		<b>496 658 304</b>

**Crédit 33 – Report du budget des dépenses en capital****0 \$**

Sous réserve de l'approbation du Conseil du Trésor, ce crédit s'ajoute à d'autres crédits aux fins du report du budget des dépenses en capital de l'exercice précédent

Aucune affectation n'a été attribuée à partir du crédit 33 du Conseil du Trésor.